

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 58 (1961)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LA RUCHE RAYONNANTE. Brochure No 4 du centre d'études apicoles de Tunis, par Robert LUTZ et L. H. Traitement des maladies apicoles. En vente : Prix 1 fr. 50, chez Paul Leuba, Billodes 61, Le Locle. CCP IVb 1899. Tél. 5 44 91.

AUX APICULTEURS ! Prix très réduits. Jolies montres-bracelet, 17 à 25 rubis, étanches, antichocs, chromées et plaquées or : 39 fr. — 49 fr. — 59 fr. à 190 fr. Pour dames, mêmes prix. En or : 129 à 550 fr. Envois à choix, s'adresser au service des annonces du Journal : M. L. Gassmann, Courrendlin. J.b.

A VENDRE : 16 colonies D.B. logées en ruches pour pavillon, avec regard vitré, usagées, mais en bon état. Bas prix. Un extracteur système Moor, à friction, pour 4 gr. cadres ou 8 cadres de hausse. Très bon état. S'adresser à **M. Jean-Pierre Farron, ingénieur forestier, Corgémont.**

Nous vous offrons **ESSAIMS NATURELS** de pure race italienne au prix du jour. Envoi contre remboursement. Certificat de santé. Adressez-vous à **Rizzi Bruno, Minusio (Tessin).**

A VENDRE, cause d'âge, un rucher démontable en bon état, de 21 ruches suisses, peuplées, avec hausses bâties. S'adresser à **Hermann Brechbühler, Zollhausstrasse 40, Boujean/Bienne. Tél. (032) 4 13 04.**

APICULTEURS ! Sauvez vos ruches orphelines par l'introduction d'une reine 1960, à 20 fr., livrable en mars-avril, suivant le temps. S'adresser à **L. Marguerat, Ch. de la Colombe 21, Conches (Genève).**

Apiculteurs ! Pour vos abeilles, plantez le Salix capréa (saule marsault à gros chatons). Beau choix en arbres fruitiers et d'ornement, rosiers tiges et nains. F. Theintz, pépinières, ALLAMAN/VD. Membre SAR.

A vendre pour cause d'âge, 1 pavillon D.B. pour 36 ruches, peuplées. Rucher démontable et en très bon état. En plus : 1 lot de bidons à miel et différents accessoires, 1 pépinière à 6 colonies et quelque 20 ruches D.B. vides, en très bon état, garanties saines et propres. Adresse : Maurice Gisiger, Berlincourt, Jb. Tél. (066) 3 72 46.

CANDI MELLIFÈRE BAILLOD

Un merveilleux développement printanier

Apiculteurs ! Faites confiance au produit simple et naturel qui a fait ses preuves depuis plus de trente ans.

Nourrissement stimulant par excellence, fabriqué avec pur sucre de canne et miel du Jura. Faites un essai, vous en serez enchantés. Nombreuses références. Prix par kg. 2 fr. 90. Blocs ronds 8-9-3 cm., plaques 28-10-2 cm. ou en cadres D.B. 3 kg. 1/2 Suisse c. 2 kg. 1/2 environ ou en cadres de hausses. Très pratique en toute saison. Envoi contre remboursement. Franco de port gare destinataire à partir de 20 kg.

TH. BAILLOD, apicult. Numa-Droz 173, La Chaux-de-Fonds Tél. (039) 2 20 43

A VENDRE plusieurs beaux nucléi sur cinq cadres, avec reine 1960 et quelques colonies, également avec reines 1960. H. Hagnauer, ch. des Grillons 4, Aïre/Genève. Tél. (023) 33 56 48.

A VENDRE (mai-juin) essaims naturels de pure race italienne. Abeilles garanties saines. REGAZZI EFREM, apiculteur, Gordola/Tessin. — Tél. (093) 8 41 32.

A VENDRE, pour la prochaine saison, essaims naturels de pure race italienne. Abeilles garanties saines. Envoi contre remboursement. Se recommande : Barloggio Edoardo, apiculteur, Riazzino/Tessin.

Salomon dit à son enfant:

*Mange du miel, mon fils,
car il est bon!*



Les abeilles ne piquent plus

Vareuse « Hermetic », ensemble couvrant tête, nuque, bras, mains et corps jusqu'à la ceinture (voile grillage de verre ; élastique à la taille). Nouveaux gants spéciaux en cuir extra-souple et lavable.

Prix : Fr. suisses 23.—

Supplément pour pantalon serré à la taille et aux chevilles, complétant parfaitement l'ensemble « Hermetic »

Fr. 7.50

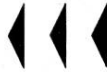
Retour accepté dans les 8 jours en cas de non-convenance.

OLLAGNON
ST-PAUL-EN-CORNILLON (Loire)
FRANCE

Voulez-vous avoir des colonies saines,

populeuses et prêtes pour la première récolte ?

Il est absolument nécessaire de faire un nourrissage SPÉCULATIF de printemps, dès le début de mars et ceci avec le sirop STIMULANT par excellence



Le sirop Lavandy, grâce à ses qualités stimulantes et aux précieux éléments nutritifs, soigneusement dosés, qu'il contient, est alors particulièrement indiqué.

**Etablissements LAVANDY, Yverdon/VD.
Téléphone (024) 2 32 77.**

REMISE DE COMMERCE

J'avise ma fidèle clientèle ainsi que tous les lecteurs du Journal suisse d'apiculture que j'ai remis mon atelier de menuiserie, spécialisé dans la construction de ruchers, à mon beau-fils **M. ULRICH WEBER**.

Je remercie sincèrement les apiculteurs, membres de la SAR, de la confiance qu'ils m'ont témoignée au cours des 25 années écoulées et je leur demande de la reporter sur mon successeur.

Avec mes salutations les meilleures.

Rud. Aeberhard.

Me référant à la communication qui précède, je suis heureux de vous faire savoir que je continuerai la fabrication de ruchers.

Comme je travaille dans cette spécialité depuis de nombreuses années, il me sera possible de vous conseiller judicieusement ; d'autre part, je m'efforcerai de vous donner satisfaction par un travail impeccable, à des prix modérés.

En me recommandant au mieux.

**U. Weber
Eichmatt/Riggisberg/BE.**

Pour **Secourir rapidement** vos colonies
sans les refroidir



Stimuler le développement printanier,
la ponte de la reine, l'élevage des
nucléi

Activer la construction des feuilles
gaufrées

rien ne vaut le bon **CANDI AU MIEL**

10 kg. de CANDI « Rithner » = 17 kg. de sirop de nourrissage

(Nouvelle formule. — Ne laisse aucun déchet. — Spontanément absorbé par les abeilles)

Le candi est la nourriture idéale pour le nourrissage des abeilles. Mais il importe de n'utiliser qu'un produit de fabrication irréprochable.

**Notre Candi est garanti pur sucre - pur miel, donc un
produit naturel**

Il est moulé en plaques ou cadres de tous systèmes, très facile et commode à distribuer.
EMPLOI : Introduire les cadres de candi, par journée chaude, de chaque côté du groupe.
Le candi en plaque peut être placé de chaque côté, contre les partitions, ou dans le nourrisseur ;

Le candi mellifère est un merveilleux stimulant, il active et développe la ponte, facilite grandement la construction des feuilles gaufrées. En outre il ne pousse pas au pillage.



Livable sur :

Cadres de corps D.B. et D.T.,	env. 4 kilos
Cadres de hausse D.B. et D.T.,	env. 2.500 kilos
1/2-cadre d'élevage D.B. et D.T.,	env. 1.700 kilos
Cadres Burki, corps	env. 3.500 kilos
Cadres Burki, hausse	env. 1.500 kilos
En plaques d'env. 21/16/2 cm.	env. 1 kilo
En blocs ronds, diam. 7 cm., haut. 7 cm. ; environ	0,400 kg.

Tous systèmes de cadres à partir de 20 kilos.

PRIX : Fr. 2.90 le kg. — Par : 20 kg., Fr. 2.80 le kg.

50 kg., Fr. 2.70 le kg. ; 100 kg., Fr. 2.60 le kg.

(Ces cadres peuvent servir par la suite pour y monter la cire gaufrée.)

Complément de pollen API-SOYA

(Reconnu officiellement comme l'un des meilleurs produits de remplacement se rapprochant le plus du pollen naturel.)

Au printemps, le développement de nos colonies dépend en premier lieu de la quantité de pollen que les abeilles ont à leur disposition. On évalue à plus de 20 kilos la quantité de pollen nécessaire à une colonie durant l'année, dont une grande partie utilisée au premier printemps.

Il est donc de première nécessité d'aider nos abeilles partout où le pollen naturel fait défaut. L'API-SOYA facilite le démarrage des colonies et pousse à une extension rapide du nid à couvain.

Le kg. Fr. 2.70 — par 20 kg. Fr. 2.50

Mode d'emploi joint à chaque envoi.

Etablissements RITHNER, Chili-MONTHEY (Valais)

Fabrique de ruches et d'articles d'apiculture - Tél. (025) 4 21 54.



Apiculteurs!

Vous qui rêvez
d'une ruche simple,
pratique et robuste,

demandez la

Ruche Pastorale

DB ou DT

Expérimentée depuis de nombreuses années. Étudiée et adaptée spécialement pour le transport. Très maniable, idéale pour la plaine et la montagne.

Prix spéciaux par quantité

Grands stocks de :

Ruches D.B. et D.T., montées et non montées.

Ruches pastorales D.B. et D.T., montées et non montées

Ruchettes d'élevage — **Balances** — **Tous les emballages à miel.**

Toutes pièces détachées en bois et en fer pour ruches.

Peinture, carbolinéum, tôle d'aluminium toutes dimensions.

FABRIQUE ROMANDE DE CIRE GAUFREE

Durant toute l'année, vous pouvez nous envoyer votre vieille cire (vieux rayons, opercules, cires fondues) soit pour :

1. **TRANSFORMATION EN CIRE GAUFREE**, de sorte que vous n'aurez que le prix du travail à payer. (Ne pas oublier d'indiquer le système ou la hauteur et la longueur de vos cadres.)
2. **EN ECHANGE DE MARCHANDISES**, c'est-à-dire que nous vous achetons votre vieille cire et vous recevez en contre-valeur, selon votre désir, du matériel apicole ou des cires gaufrées pour lesquelles vous n'aurez pas de frais de fonte.
3. **POUR LA VENTE AU PRIX DU JOUR**. Nous sommes acheteurs de toutes cires d'abeilles saines dont la valeur vous sera versée par mandat postal.

ATTENTION !

Les feuilles gaufrées « RITHNER » à fondation épaisse et ne se brisant pas. sont **garanties en pure cire d'abeilles**, sans adjonction aucune de produits ou traitements chimiques.

Fabriquées avec les machines les plus modernes. elles vous donneront à vous aussi entière satisfaction.

Etablissements Rithner, Chili-Monthey (VS)

Fabrique de ruches et Fournitures générales pour l'apiculture - Téléphone (025) 4 21 54